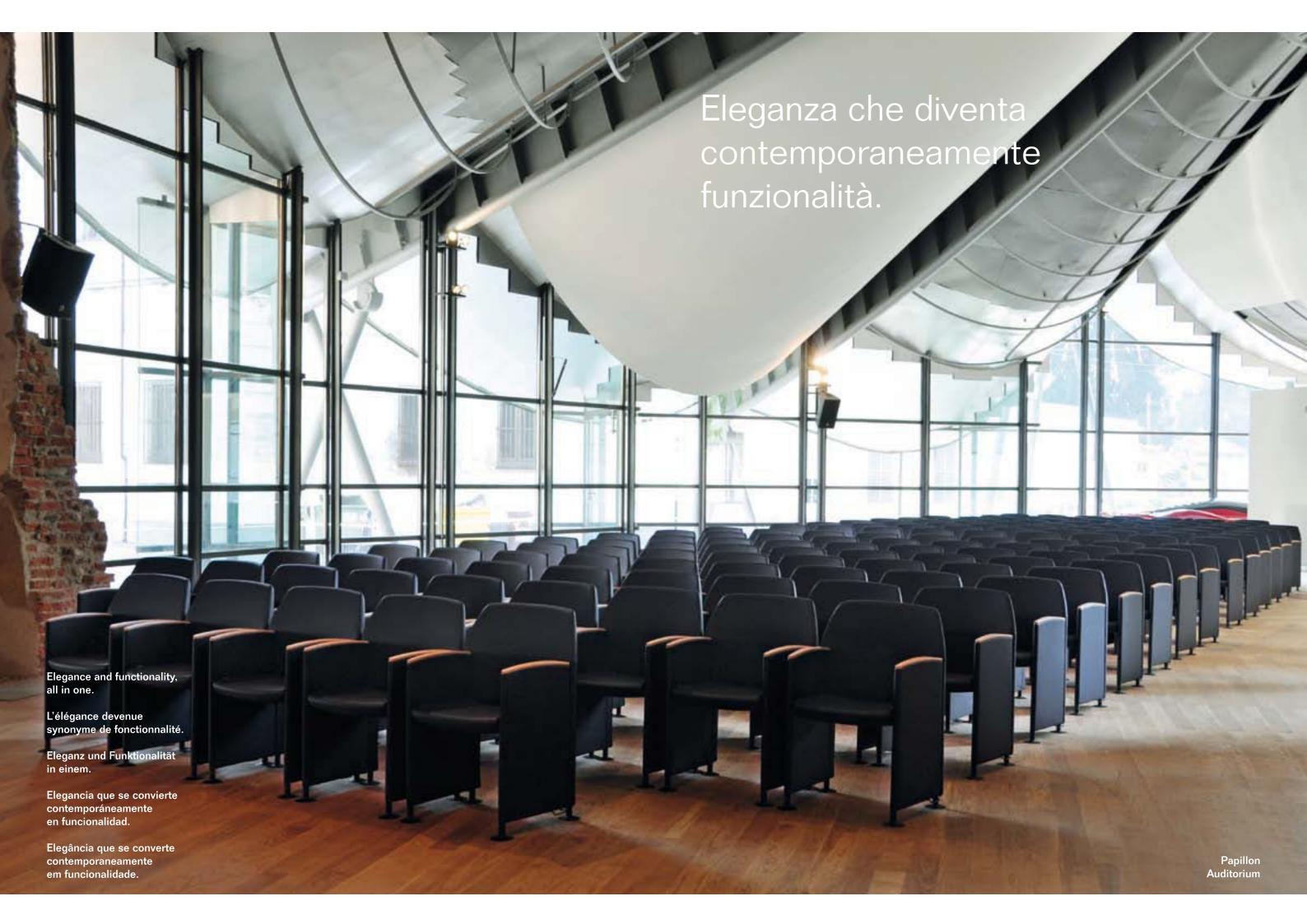






Ares Line Srl Carrè - VI - Italy T +39 0445 314931 info@aresline.com www.aresline.com Ares Line LatinoAmerica SA Indaiatuba - SP - Brasil T +55 19 39354363 info@aresline.com.br www.aresline.com.br Ares Line NorthAmerica Ltd Toronto, Ontario - Canada T +1 416 679 8421 northamerica@aresline.com www.aresline.com





## **Papillon**

Ease of movement, maximum flexibility



Per favorire il suo impiego Papillon si apre e si chiude facilmente come il battito d'ali di una farfalla. Nella posizione aperta è una comodissima seduta per riunioni, conferenze o altri usi, nella posizione chiusa diventa facile da stoccare grazie al ridotto ingombro, che ne facilita la movimentazione e il riuso successivo.

To facilitate use, Papillon opens and closes easily, like the wings of a butterfly. In the 'open' position, it functions as a comfortable seat, for meetings, conferences or other uses. It is easy to store in the 'closed' position thanks to its reduced size, which facilitates its storage and future use.

Pour faciliter son utilisation, Papillon s'ouvre et se referme facilement tout comme un battement d'ailes d'un papillon. En position ouverte, nous avons devant nous un fauteuil très confortable de réunion, conférence ou autres; en position fermée, en revanche, il devient facile à ranger grâce à son encombrement réduit, ce qui permet de le déplacer et de le réutiliser aisément.

Das einfache Öffnen und Schließen von Papillon, das an den Flügelschlag eines Schmetterlings erinnert, eröffnet vielfältige erwendungsmöglichkeiten. In geöffneter Position ist er ein bequemer Sessel für Tagungen, Konferenzen und andere Verwendungsarten; in geschlossener Position kann er platzsparend untergebracht, einfach transportiert sowie erneut eingesetzt werden.

Para facilitar el uso,
Papillon se abre y se cierra
simplemente como el
aleteo de una mariposa.
En la posición abierta
sirve como comodísimo
asiento para reuniones,
conferencias u otros usos;
en la posición cerrada, se
guarda fácilmente gracias a
su dimensión reducida que
agiliza el desplazamiento
así como la sucesiva
utilización.

Para facilitar o uso,
Papillon se abre e se fecha
simplesmente como o bater
de asas de uma borboleta.
Na posição aberta é uma
comodíssima poltrona para
reuniões, conferências
e outros usos; na
posição fechada facilita
a estocagem graças às
suas dimensões reduzidas
agilizando a movimentação
e sua sucessiva
reutilização.



